

Direcció, administració, publicitat i vendes:

Octubre Centre de Cultura Contemporània.
Carrer de Sant Ferran, 12. 46001 València.
Telèfon: 963 535 100. Fax: 963 155 165.

Redacció de Barcelona: Rambla de Catalunya, 121,
1-2, esc. esquerra. 08008-Barcelona.
Telèfon: 932 384 262. Fax: 932 384 263.

Redacció de Palma: Carrer de l'Almudaina, 8 entresò-
dreta. 07001-Palma.

Telèfon i Fax: 971 720 763.
Web: <http://www.eltemps.cat>

Correu electrònic: eltemps@eltemps.cat

Subscripcions: 902 131 025.

subscripcions@eltemps.cat

Edita: Edicions del País Valencià, SA.

President del consell d'administració: Eliseu Climent.

Director general: Vicent Sanchis.

Director de continguts: Àlex Milian.

Coordinadora: Sumpsi Palau.

Redacció de València: Xavier Aliaga, Víctor Maceda
i Violeta Tena.

Redacció de Barcelona: Gemma Aguilera i Àlex
Milian.

Redacció de Palma: Miquel Payeras.

Producció: Ana Vanesa Prieto (*maquetació i gràfics*).

Rúbriques: Sebastià Alzamora, Oriol Amat, Joan-
Anton Benach, Xavier Bru de Sala, Toni Canyís,
Muriel Casals, Agustí Colomines, Salvador Cot, Martí
Dominguez, Jaume Fàbrega, Llibert Ferri, Josep Gifreu,
Àlex Gorina, Eva Javier, Alfons Llorenç, Glòria Marcos,
Júlia Marhuenda, Ricard Mas, Andreu Mas-Colell, Joan
F. Mira, Joan Nebot, Roger Palà, Marta Pessarrodona,
Josep Ramoneda, Ferran Sàez Mateu, Josep Maria
Terricabras, Ramon Tremosa, Vicenç Villatoro, Xavier
Vinader.

Col·laboradors: Albert Aguilera, Laura de Andrés,
David Garrido, Salva Giménez, Ricard González, Joan
Antoni Guerrero, Rossanna Melià, Pelai Pagès, Oscar
Palau, Cèsar Palazuelos, Juli Peretó, Josep Piera, Carles
Pont, Cristina Simon, Lluç Soler, Nicolàs Tomàs, Àlvar
Valls, Sergi Vicente.

Traductors: Paula Arnas, Alba Collado, Arnau Figueras,
Núria Molines, Maria Vilella.

Col·laboradors gràfics: Agència Efe, Tina Bagué, Fer,
Salvador Llosà, Toni Payà, Jordi Play i Prats i Camps.

Disseny: Ana Vanesa Prieto.

Disseny de la capçalera: Enric Satué.

Disseny de la portada: Toni Payà.

Publicitat i promoció: Salva Martínez (València).

Tel.: 963 535 100. Gemma Garrido i Zaida Torregrosa
(Barcelona). Tel.: 932 384 262.

Nous projectes: Zaida Torregrosa

Subscripcions: Susanna Alacreu

Administració: Pilar Martí i Quica Sena.

Fotomecànica i impressió: Rotimpres.
Aiguaviva (Gironès).

Dipòsit legal: V-853-1984.

Amb el suport:



Generalitat de Catalunya
Departament de la Presidència
Secretaria de Comunicació

*Cap part d'aquesta publicació no pot ser reproduïda per cap
mitjà: mecànic, fotoquímico, electroòptic, magnètic, de fotocòpia,
ni de cap altra mena, sense permís de l'editor.*

Mals presagis

El procés sobiranista que viu Catalunya —*de transició nacional*, que en diu Artur Mas— ha estat possible per una sèrie de factors coincidents que han permès superar la inèrcia i la por. Factors com ara l'actitud immobilista i fins i tot involucionista del Govern de Mariano Rajoy i de les institucions de l'Estat, el creixement del sentiment independentista entre capes de la societat que abans no hi havien estat gens poroses, la radicalització del catalanisme fins ara autonomista, la mobilització persistent de la societat i el lideratge polític que ha assumit el mateix president Mas amb el suport necessari d'un ventall de partits que van des d'Unió Democràtica fins a la CUP. Alguns d'aquests factors funcionen alhora com a causa i efecte. Tots plegats expliquen i confirmen el fenomen.

Un dels factors que més hi han ajudat, a aquest canvi d'opció social majoritària, ha estat la unitat d'acció i d'objectius entre les diferents forces polítiques partidàries del dret a decidir. Una coincidència que els va portar a incloure en els programes electorals la convocatòria d'una consulta. Un compromís que ha facilitat l'acord en moments determinants. Va ser clau, per exemple, en tot aquest camí, el pacte que van subscriure Convergència, Unió, Esquerra Republicana, Iniciativa-Verds i la CUP, i que va desembocar en una pregunta i una data. També ara ha estat decisiva l'entesa de tots aquests partits, més el PSC, per aprovar una llei de consultes al Parlament que permetrà que el president Mas signe el decret de convocatòria per al 9 de novembre.

Però en aquest panorama, tan bo per concretar, finalment, el desig democràtic de la majoria de la societat catalana, ara es dibuixen turbulències que el poden alterar profundament. Hi ha senyals inequívocs de discrepància entre Convergència i Unió que poden culminar en una divisió a l'hora de concretar l'opció de totes dues forces respecte a la resposta a la consulta o, sobretot, si al final el president Mas es veu obligat a no concretar-la i ha de convocar unes eleccions plebiscitàries a les quals Convergència vol concórrer en una llista unitària amb Esquerra. Hi ha senyals encara més alarmants que separen totes les altres forces de Convergència respecte a l'eventualitat que el Tribunal Constitucional suspengui la llei i el decret. Esquerra, Iniciativa i la CUP demanen la consulta "tant sí com no" contra l'acció legal de l'Estat, i Convergència, per contra, es mostra més partidària de les eleccions plebiscitàries. Aquesta divisió pot fer desbocar els interessos i l'egoisme dels partits, que el Govern de Rajoy aprofitaria i que en el moment més decisiu farien perillar l'èxit que fins ara ha tingut el procés.

Als nostres lectors



La torre de Babel

El vell poble mariner de Torrevella, que el 1990 ja tenia 25.000 habitants, ha quedat, ara, sepultat sota el ciment i té una població que supera els 100.000 habitants. Víctor Maceda s'hi ha desplaçat per descriure el present i el futur d'una macrourbanització que no s'atura. Fa tres mesos l'Ajuntament va concedir un miler de llicències d'obres per a habitatges nous. I cinc finques del terme municipal tenen projectats un mínim de 14.000 habitatges més, la majoria unifamiliars.

També aquesta setmana viatgem a Lleida, a Fraga (Baix Cinca) i a terres valencianes per veure com afectarà el veto rus els productors de fruita. La periodista Violeta Tena descriu els perjudicis que pot provocar en un sector que ja tenia problemes estructurals importants.